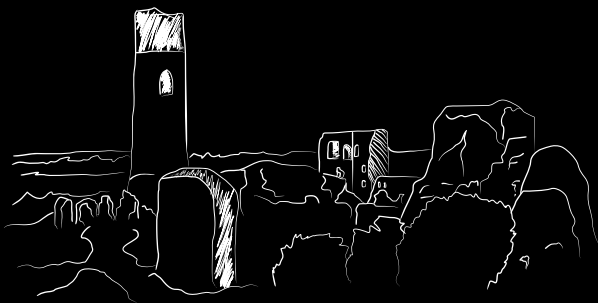




# Karta Koktajli





# Zamek w Olsztynie

**Czy wiesz, że...**

Zamek w Olsztynie posłużył  
jako sceneria dla 8 produkcji filmowych.  
Kręcono tu: *Rękopis znaleziony w Saragossie*,  
*Demony Wojny według Goi*, *Hrabina Cosel*,  
*Czarne chmury*, *Młyn i krzyż*, *Polonia Restituta*,  
*Szamanka*, *Wyprawa Pod Podszewkę Alp*.





## Black Mojito

kraken rum, sok z limonki,  
cukier trzcinowy, mięta, 7up

29,00 zł



## Orange Aperol

aperol, rum, sok ze świeżych  
pomarańczy, prosecco do pełna

32,00 zł





## Aperol Spritz

aperol, prosecco, woda gazowana,  
plaster pomarańczy

30,00 zł



## Apple Aperol

cydr jabłkowy, aperol, woda gazowana,  
plaster jabłka

28,00 zł



## Aperol Peach

aperol, prosecco, woda gazowana,  
syrop brzoskwiowy

30,00 zł



# Kościół św. Idziego w Zrębicach

## Czy wiesz, że...

Parafia w Zrębicach istniała już w 1334 roku.  
W 1782 roku miał miejsce gruntowny remont  
świątyni lub wybudowanie nowej.

Obecnie istniejący drewniany kościół został  
zbudowany staraniem i kosztem proboszcza,  
księdza Wojciecha Bulińskiego, w 1789 roku.

Przypuszczalnie znajdują się w nim pewne  
fragmenty pierwszego kościoła.

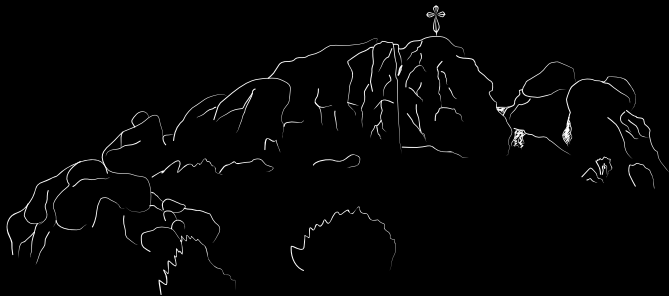




## Cephalopunch

rum brugal anejo, sok ananasowy,  
syrop grenadina

28,00 zł



## Góra Biakło

### Czy wiesz, że...

Wzgórze, dzięki kształtowi przypominającemu tatrzański Giewont nazywane jest małym Giewontem. Na skale postawiono nawet krzyż, upamiętniający pontyfikat Jana Pawła II.

Ze szczytu rozlega się wspaniały widok na cztery strony świata, a tutejsze ostańce są okupowane przez miłośników wspinaczki.

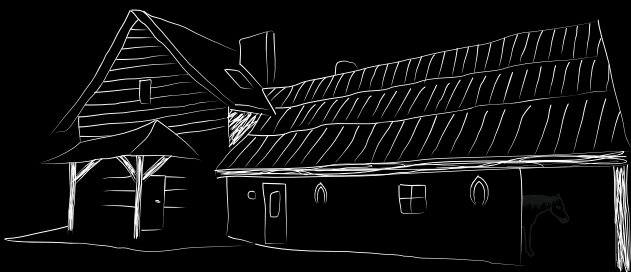




## Dla Przyjaciół

wódka, puree z marakui, sok z limonki,  
syrop waniliowy, jadalny brokat  
*/polecane dla 2 osób/*

65,00 zł



## Restauracja i Stajnia Biały Borek

„Biały Borek” w Biskupicach to urokliwa restauracja z unikalnym charakterem, u podnóża rezerwatu przyrody „Sokole Góry”. Atutem jest przylegająca stajnia na urokliwym obszarze, gdzie można spotkać piękne konie i cieszyć się niesamowitym klimatem wiejskiego życia. Jest przy tym afiliowanym przy PTTK Ośrodkiem Górskiej Turystyki Konnej oraz znajduje się na Transjurajskim Szlaku Konnym.



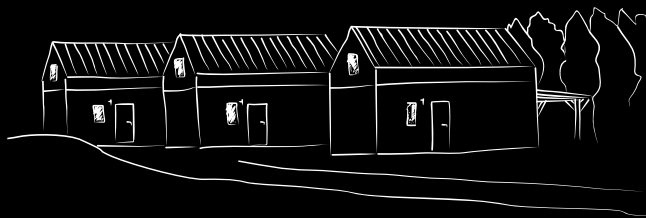




## Hugo

gin, prosecco, likier z kwiatów bzu,  
woda gazowana

28,00 zł



## DomkiTomki

Położone w malowniczej okolicy, DomkiTomki oferują swoim gościom niezapomniane wakacje, bez względu na porę roku. Znajdują się one w otoczeniu pięknej przyrody, wśród lasów i jezior, co sprawia, że jest to doskonałe miejsce dla miłośników aktywnego wypoczynku na świeżym powietrzu. Jednym z największych atutów Domków Tomki jest ich otoczenie. W okolicy znajduje się wiele atrakcji, które umiłą czas spędzony na wakacjach.





## Openheimer

jägermeister, sok z limonki,  
sok jabłkowy

30,00 zł



## Olsztyn

### Czy wiesz, że...

Nazwa Olsztyn pojawiła się po raz pierwszy w 1349. W 1488 Olsztyn otrzymał prawa miejskie z rąk Kazimierza Jagiellończyka. Miejscowość rozwijać się miała jako ośrodek drobnego handlu i rzemiosła. Z kolei w 1532 r. miasto otrzymało prawo do organizowania jarmarków cztery razy w roku. W 2022 roku miejscowość odzyskała prawa miejskie, odebrane ukazem carskim w 1870 r.





## Bottega Lemon Spritz

limoncino, prosecco, woda gazowana

29,00 zł



## Smoky Old Fashioned

highland park 10 yo, angostura bitter,  
cukier

32,00 zł



## Whisky Sour

bushmills original, sour,  
sweet, angostura

29,00 zł



## Sokołe Góry

### Czy wiesz, że...

Rezerwat stanowią wzgórza wapienne zbudowane ze skał wapiennych przykrytych lessem. W wielu miejscach spod lessu odstaniają się nagie wapienne skały z bogatymi formami rzeźby krasowej i licznymi jaskiniami. W jaskini Studnisko znajduje się kolonia rozrodcza nocków dużych. Jest to jedna z dwóch w Polsce kolonii rozrodczych nietoperzy zlokalizowanych pod ziemią.







## Irish Negroni

bushmills originals,  
vermouth rosso, campari

29,00 zł



# Kościół św. Jana Chrzciela w Olsztynie

## Czy wiesz, że...

W krypcie kościoła znajduje się trumna z przeszkleniami, w której znajduje się zmumifikowane zwłoki 20-letniego mężczyzny.

To według legendy konfederata barski. Jego ciało zakonserwowała niska temperatura podziemia świątyni. Zachowała się twarz, część ubioru i... cudze buty. Mumia straciła swoje oficerki pod koniec II wojny światowej.





## Long Island

triple sec, tequila silver,  
gin, rum, pepsi

38,00 zł



# Zawody Balonowe w Olsztynie

**Czy wiesz, że...**

*Organizowane przez Miasto i Gminę Olsztyn  
przez Miasto i Gminę Janów Jurajskie Zawody  
Balonowe odbywają się od 2018 roku.*

*Zawody rangi mistrzostw bądź pucharu,  
odbywają się co rok na jurajskich terenach obu  
gmin. W 2023 roku w zawodach wzięło udział  
niemal 20 ekip balonowych.*





## Malibu Barbie

sok anansowy, wódka, grenadina,  
malibu, śmietanka, sok z cytryny

36,00 zł



# Ruchoma Szopka w Olsztynie

**Czy wiesz, że...**

Ruchomą Szopkę autorstwa pana Jana Wewióra można podziwiać przy ulicy Kühna w Olsztynie koło Częstochowy. Mieści się ona w niezwykle urokliwej, zabytkowej, drewniano-murowanej chacie z końca XIX wieku. Stoi tu już ponad 800 figur, z czego prawie 350 jest ruchomych, a prace nad szopką ciągle trwają...

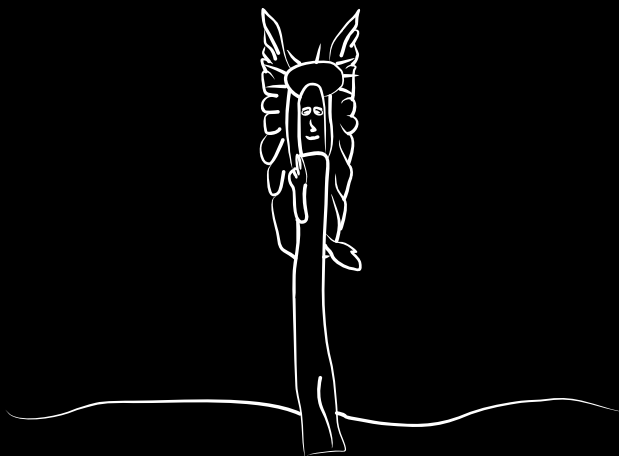




## *Porn Star Martini*

wódka, puree z marakui, sok z limonki,  
syrop waniliowy, prosecco

29,00 zł



## Olsztyński Anioł Stróż

**Czy wiesz, że...**

Przy wjeździe do Olsztyna można zauważyć siedmiometrową rzeźbę „Olsztyńskiego Anioła Stróża” wykonaną z drewna autorstwa pana Jana Wewióra. Wizerunek anioła stanął na Pańskiej Górze w 2007 roku i od tego czasu czuwa nad mieszkańcami i turystami odwiedzającymi miasto i gminę.







## Rose Spritz

finlandia botanical, sok z limonki,  
7up

29,00 zł



## Red Headed Slut

jägermeister, sok ananasowy,  
sok jabłkowy

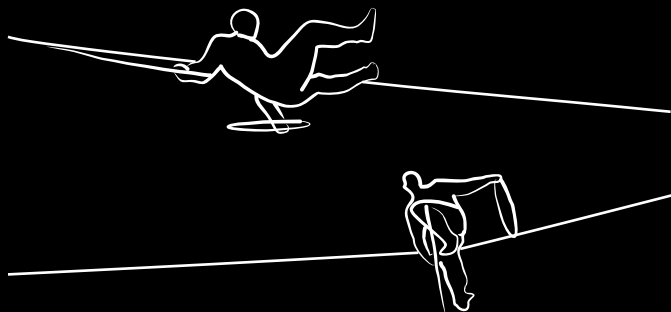
30,00 zł



## Mojito Virgin

limonki, cukier trzcinowy, mięta, 7up  
/drink bezalkoholowy/

20,00 zł



## Balansujące Rzeźby Jerzego Kędziory

### **Czy wiesz, że...**

*Balansujące rzeźby częstochowskiego artysty,  
Jerzego Kędziory prezentowane są w wielu  
miejscach w kraju i za granicą.*

*W Olsztynie można podziwiać cztery z nich:  
„W nieskończoność”, „Gimnastyczka z szarfą”,  
„Przytulnia Olsztyńska”, „Pojedynek”.*

*Rzeźby są eksponowane na wystawach,  
m.in. w Miami, Dubaju czy Londynie.*





## Strawberry Mojito

rum, truskawki, cukier trzcinowy,  
mięta, woda gazowana, sok z limonki

29,00 zł



## Dróżki św. Idziego

Szlak ma swój początek w Olsztynie. Przebiega przez rezerwat Sokole Góry do Zrębic. Na trasie znajduje się wiele obiektów, które warto zobaczyć: Ruchoma Szopka Olsztyńska, Góra Biakło, jaskinie w rezerwacie Sokole Góry oraz miejsca związane z kultem św. Idziego: Skalki św. Idziego, Źródłko św. Idziego, Kapliczka św. Idziego oraz zabytkowy Kościół pw. św. Idziego. Szlak prowadzi przez przepiękne leśne tereny i stanowi idealne miejsce dla osób propagujących aktywne spędzanie czasu na łonie przyrody.





## Sangria

słodkie wino, świeże owoce, lód

25,00 zł  
500 ml

45,00 zł  
1000 ml



## Ścieżki rowerowe

Gmina Olsztyn jest przyjazna rowerzystom, w swoich działaniach uwzględnia ich potrzeby i promuje aktywny wypoczynek. Już teraz można bezpiecznie dojechać z Olsztyna do Przymiłowic, z Olsztyna do Częstochowy wzdłuż ruchliwej drogi krajowej nr 46. Na najdłuższych odcinkach tras rowerowych wybudowano infrastrukturę towarzyszącą, tzw. miejsca obsługi rowerzysty, oznakowane i wyposażone w wiaty, ławy, stojaki rowerowe, tablice informacyjne oraz kosze na śmieci.







## Margarita

tequila, tripple sec, sok z limonki

29,00 zł

# Gdzie na weekend?

Zainteresowały Cię miejsca przedstawione w naszej karcie? Zachęcamy zatem do odwiedzenia naszej drugiej restauracji, która znajduje się w Olsztynie, w malowniczym rejonie Jury Krakowsko-Częstochowskiej.

Restauracja  
Przyjaciele Trattoria  
ul. Kuhna 29, 42-256 Olsztyn  
tel. +48 451 580 180



Restauracja  
Przyjaciele Pizza&Food  
ul. Zamkowa 5, 03-890 Warszawa  
tel. +48 604 742 583

